

# PEMBROKE

GESTION PRIVÉE DE PLACEMENT

FONDS D'OBLIGATIONS CANADIEN PEMBROKE

**RAPPORT ANNUEL DE LA DIRECTION SUR LE RENDEMENT DU FONDS  
31 DÉCEMBRE 2024**

DATE DE FORMATION  
11 DÉCEMBRE 1984

ÉQUIPE DE GESTION DE PORTEFEUILLE  
CANSO INVESTMENT COUNSEL LTD.

Le présent rapport annuel de la direction sur le rendement du Fonds contient les faits saillants de nature financière du Fonds, mais non ses états financiers intermédiaires ou annuels complets. Vous pouvez obtenir sur demande et sans frais un exemplaire des états financiers intermédiaires ou annuels du Fonds en communiquant avec nous par téléphone au 1 800 668-7383 ou par la poste, au 150, rue King Ouest, bureau 1210, Toronto (Ontario) M5H 1J9 ou en visitant notre site Web au [www.pml.ca](http://www.pml.ca) ou le site de SEDAR au [www.sedar.com](http://www.sedar.com). Les porteurs de parts peuvent également nous contacter par l'un ou l'autre de ces moyens (sauf sur le site SEDAR) pour obtenir les renseignements trimestriels sur le portefeuille du Fonds. Vous pouvez également obtenir de cette façon les politiques et procédures de vote par procuration et le dossier de vote par procuration.

# PEMBROKE

## FONDS D'OBLIGATIONS CANADIEN PEMBROKE

---

### **Objectif et stratégies de placement**

---

Fonds d'obligations canadien Pembroke (le « Fonds ») vise à procurer aux investisseurs un haut niveau de revenu et une appréciation du capital tout en le préservant en investissant surtout dans des obligations, des débetures et d'autres instruments de créance de gouvernements et de sociétés canadiens et étrangers. Pour atteindre l'objectif de placement du Fonds, nous investissons essentiellement dans des obligations de haute qualité de sociétés canadiennes et étrangères et dans des obligations fédérales.

### **Risque**

---

Le risque global du Fonds est présenté dans le prospectus simplifié. Aucun changement important pouvant influencer le niveau global du risque associé à un placement dans le Fonds n'a été apporté pendant l'exercice. Le Fonds convient aux investisseurs qui veulent dégager un revenu élevé et une appréciation du capital tout en le préservant et qui ont un seuil de tolérance faible à l'égard du risque. Canso Investment Counsel Ltd. (« Canso ») est le gestionnaire de portefeuille du Fonds.

### **Résultats d'exploitation**

---

Pour l'exercice clos le 31 décembre 2024, le Fonds a enregistré un rendement de 5,24 %. En comparaison, l'indice de référence du Fonds, l'indice obligataire universel FTSE TMX Canada, a enregistré un rendement de 4,23 %. Pour l'exercice clos le 31 décembre 2023 le Fonds a enregistré un rendement de 7,21 % comparé à 6,69 % pour l'indice de référence.

Le fonds a obtenu un rendement de 5,2% en 2024, soit 1,0% de plus que son indice de référence, le resserrement des écarts de crédit ayant compensé l'augmentation des taux des obligations d'État. Le rendement le plus élevé en 2024 a été inscrit par un billet de capital à recours limité émis par la Great-West, qui s'est apprécié de 16,6% en raison de la réduction des écarts. Il représentait 2,4% du fonds à la fin de l'année. Deux obligations cotées A- de Coastal GasLink ont également contribué au rendement, les écarts ayant fortement rétréci après leur émission, en juin. Pembina Pipeline (cotée BBB) s'est également démarquée en 2024, car le resserrement des écarts a été généralement plus marqué au sein des titres de cote inférieure durant la période.

La forte remontée des actifs à risque en 2023 a donné lieu à un vif appétit pour le risque en 2024. Les investisseurs se sont mis en quête de rendements, quel que soit le prix. Ceux qui préféreraient être patients ou ne pas prendre de risques se sont fait devancer par ceux qui étaient prêts à tout simplement « acheter » pour profiter de l'élan du marché. Cette frénésie, voire cette euphorie, a été alimentée par les mesures d'assouplissement monétaire des banques centrales et par la victoire de Donald Trump.

Au 31 décembre 2024, la valeur liquidative totale du Fonds était de 42,8 M\$ comparativement à 29,3 M\$ au 31 décembre 2023. La position de trésorerie représentait 0,13 % de la valeur liquidative. Le nombre de parts en circulation du Fonds au 31 décembre 2024 s'élevait à 3,6 millions comparativement à 2,5 millions au 31 décembre 2023.

Au 31 décembre 2024, la plus-value latente des placements se chiffrait à -0,4 M\$ par rapport à -1,2 M\$ au 31 décembre 2023, ce qui correspond à une augmentation de la plus-value latente des placements de 0,8 M\$. Les profits nets réalisés à la vente de placements du Fonds au cours de l'exercice s'élevaient à 0,1 M\$.

### **Frais et charges**

Durant l'exercice, les charges d'exploitation encourues par le Fonds ont totalisé 0,1 M\$. Le ratio des frais de gestion (« RFG ») pour les porteurs de parts était de 0,30 %. Aucuns honoraires de gestion ne sont imputés au Fonds depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2018 car les frais de gestion sont imputés directement aux porteurs de parts à l'extérieur du Fonds. Se reporter à la section Honoraires de gestion pour plus de détails.

### **Opérations des porteurs de parts**

Pour l'exercice, le Fonds a inscrit une entrée de capitaux de 21,9 M\$ en raison des souscriptions et une sortie de capitaux de 9,4 M\$ à la suite des rachats.

### **Transactions entre parties liées**

---

Gestion privée de placement Pembroke (« GPPP ») est le Gestionnaire du Fonds. Le Gestionnaire du Fonds s'acquitte de la gestion courante des affaires et des opérations du Fonds. Les honoraires versés au Gestionnaire du Fonds à cet égard apparaissent dans la section Honoraires de gestion de ce rapport. Ces transactions entre parties liées se déroulent dans le cours normal des activités et sont mesurées selon la valeur d'échange, qui représente la somme en contrepartie établie et acceptée par les parties liées.

## Événements récents

### Perspectives

À la fin de la période, la durée était de 7,2 ans, ce qui est généralement neutre par rapport à l'indice de référence. Comme les écarts se situent bien en deçà des moyennes historiques, le fonds est positionné de manière prudente en mettant l'accent sur des titres liquides de grande qualité comme des obligations du gouvernement du Canada et des titres hypothécaires LNH, qui pourront servir à financer de futures occasions.

### Rendement passé

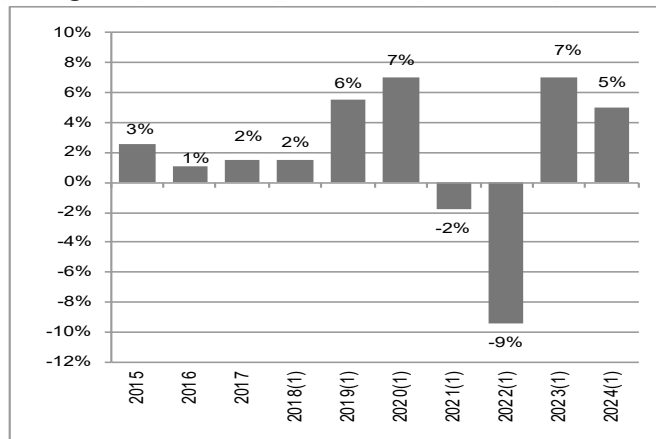
Les taux de rendement indiqués correspondent au total des rendements annuels composés historiques compte tenu des variations de la valeur des parts et du réinvestissement de toutes les distributions mais sans prendre en considération les frais d'acquisition, les frais de rachat, les frais de distribution ou les autres charges facultatives qui viendraient réduire ce rendement. Les placements dans les fonds communs ne sont pas garantis, leur valeur peut augmenter ou diminuer et leur rendement passé ne donne pas forcément une indication du rendement futur.

Les chiffres de rendement du Fonds supposent le réinvestissement de toutes les distributions dans des parts additionnelles du Fonds. Si vous détenez des parts du Fonds hors d'un régime enregistré, les revenus et les gains en capital qui vous sont versés augmentent votre revenu aux fins de l'impôt, qu'ils vous soient versés en liquide ou réinvestis dans des parts additionnelles. Le montant des distributions imposables réinvesties est ajouté au prix de base rajusté des parts que vous détenez. Ainsi, vos gains en capital diminuent ou votre perte en capital augmente lors d'un rachat subséquent par le Fonds, de sorte que ce montant n'est plus imposé entre vos mains. Veuillez consulter votre conseiller fiscal en ce qui concerne votre situation fiscale personnelle.

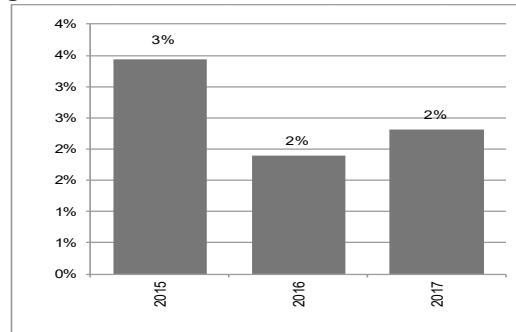
### Rendements d'un exercice à l'autre

Le graphique à bandes présente le rendement du Fonds pour chacun des exercices présentés et fait ressortir la variation du rendement du Fonds d'un exercice à l'autre. Le graphique à bandes présente, sous forme de pourcentage, la variation à la hausse ou à la baisse, à la fin de l'exercice, d'un placement effectué le premier jour de chaque exercice. Les pourcentages indiqués ont été arrondis au nombre entier le plus proche en raison de contraintes d'espace.

#### Catégorie A



#### Catégorie O<sup>(2)</sup>



(1) Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2018, les honoraires de gestion sont imputés aux porteurs de parts en fonction de leur actif sous gestion, et le rendement du Fonds est présenté après déduction des coûts de transaction et de tous les autres frais, à l'**exclusion** des honoraires de gestion et des taxes applicables. Avant le 1<sup>er</sup> janvier 2018, le rendement du Fonds était présenté après déduction des coûts de transaction et de tous les autres frais, **incluant** les honoraires de gestion et les taxes applicables. Veuillez vous reporter à la section Honoraires de gestion pour plus de détails.

(2) Depuis le 31 janvier 2018, il n'y a pas de données sur le rendement pour les parts de catégorie O car celles-ci ne sont plus distribuées.

# P E M B R O K E

## FONDS D'OBLIGATIONS CANADIEN PEMBROKE

### Rendement passé (suite)

#### Rendements composés annuels

Le tableau suivant présente le total du rendement composé annuel du Fonds pour les périodes indiquées closes le 31 décembre 2024. Le total du rendement composé annuel est également comparé à celui de l'indice obligataire universel FTSE TMX Canada, calculé de la même façon.

Tous les rendements des indices sont calculés en dollars canadiens en fonction du rendement total.

31 décembre 2024	Un an <sup>(2)</sup>	Trois ans	Cinq ans	Dix ans	Depuis la formation du Fonds
Fonds d'obligations canadien Pembroke -Catégorie A	5,24%	0,73%	1,44%	1,93%	6,29%
Indice obligataire universel FTSE TMX Canada <sup>(1)</sup>	4,23%	-0,60%	0,79%	1,98%	S.O.

(1) L'indice obligataire universel FTSE TMX Canada comprend environ 750 obligations de première qualité et à coupon fixe émises par des gouvernements ou des sociétés du Canada, libellées en dollars canadiens et ayant une durée à l'échéance de un an à trente ans. Il est conçu pour représenter le marché obligataire canadien. Précédemment nommé « l'indice obligataire universel DEX ».

(2) Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2018, les honoraires de gestion sont imputés aux porteurs de parts en fonction de leur actif sous gestion, et le rendement du Fonds est présenté après déduction des coûts de transaction et de tous les autres frais, à l'exclusion des honoraires de gestion et des taxes applicables. Avant le 1<sup>er</sup> janvier 2018, le rendement du Fonds était présenté après déduction des coûts de transaction et de tous les autres frais, incluant les honoraires de gestion et les taxes applicables. Veuillez vous reporter à la section Honoraires de gestion pour plus de détails.

# PEMBROKE

## FONDS D'OBLIGATIONS CANADIEN PEMBROKE

### Aperçu du portefeuille

L'aperçu du portefeuille peut changer en raison des opérations de portefeuille du Fonds. Des mises à jour trimestrielles sont disponibles.

Portefeuille par segment de marché	Pourcentage de la valeur liquidative (%)
Sociétés canadiennes	53,94%
Émetteurs gouvernementaux canadiens ou émetteurs liés à un gouvernement canadien	14,65%
Placement privés canadiens	13,23%
Sociétés étrangères	11,79%
Émetteurs gouvernementaux étrangers ou émetteurs étrangers liés à un gouvernement	3,44%
Obligations - Adossées à des actifs ou à des créances hypothécaires	1,72%
Obligations à coupon zéro	0,13%
Trésorerie	0,13%
Autres actifs nets à court terme	0,97%
<b>Total</b>	<b>100,00%</b>

Obligations par cote de crédit	Pourcentage de la valeur liquidative (%)
AAA	39,90%
AA	17,65%
A	38,74%
BBB	2,61%
<b>Total</b>	<b>98,90%</b>

### Les 25 positions principales

Société	Taux du coupon	Échéance	Pourcentage de la valeur liquidative (%)
1 Obligation du gouvernement du Canada	0,50%	1-déc.-2030	11,54%
2 The Toronto-Dominion Bank	4,52%	29-janv.-2027	8,39%
3 Hydro One	2,71%	28-févr.-2050	5,99%
4 New York Life Global Funding	2,00%	17-avr.-2028	5,34%
5 Metropolitan Life Global Funding	3,39%	9-avr.-2030	5,28%
6 Highway 407	7,13%	26-juil.-2040	5,25%
7 Enbridge Gas	3,51%	29-nov.-2047	5,13%
8 Province de la Colombie-Britannique	2,20%	18-juin-2030	4,42%
9 Obligation du gouvernement du Canada	2,75%	1-déc.-2055	2,76%
10 City of Ottawa Ontario	3,75%	2-oct.-2034	2,50%
11 Great-West Lifeco	3,60%	31-déc.-2081	2,38%
12 ORNGE Issuer Trust	5,73%	11-juin-2034	2,35%
13 KFW	5,05%	4-févr.-2025	2,21%
14 Honda Canada Finance	1,65%	25-févr.-2028	2,21%
15 Royal Bank of Canada	4,26%	21-déc.-2026	2,14%
16 British Columbia Ferry Services	4,29%	28-avr.-2044	2,09%
17 Coastal Gaslink Pipeline	5,86%	30-mars-2049	2,06%
18 CU INC	2,61%	28-sept.-2050	2,02%
19 Toyota Credit Canada	4,33%	24-janv.-2028	1,68%
20 North Battleford Power	4,96%	31-déc.-2032	1,59%
21 Cogeco Communications	5,30%	16-févr.-2033	1,47%
22 WTH Car Rental	5,15%	20-août-2027	1,40%
23 New Brunswick Highway	6,47%	30-nov.-2027	1,35%
24 Enbridge Gas	3,65%	1-avr.-2050	1,33%
25 NAV Canada	3,21%	29-sept.-2050	1,26%
<b>Les 25 positions principales</b>			<b>84,15%</b>

# PEMBROKE

## FONDS D'OBLIGATIONS CANADIEN PEMBROKE

### Faits saillants financiers

Les tableaux qui suivent font état de données financières importantes concernant le Fonds et ont pour objet de vous aider à comprendre ses résultats financiers pour les exercices indiqués. Ces renseignements sont tirés des états financiers annuels audités du Fonds. Les informations présentées sont celles prescrites par la réglementation; il est donc normal que les totaux diffèrent, puisque l'augmentation (la diminution) de l'actif net attribuable aux porteurs de parts rachetables est fondée sur la moyenne de parts en circulation durant l'exercice et que tous les autres chiffres sont basés sur le nombre réel de parts en circulation au moment pertinent.

ACTIF NET PAR PART DU FONDS	CATÉGORIE A				
	31 décembre 2024	31 décembre 2023	31 décembre 2022	31 décembre 2021	31 décembre 2020
<b>Actif net attribuable aux porteurs de parts rachetables au début de l'exercice <sup>(1)</sup></b>	11,63	11,21	12,75	13,34	12,85
<b>Augmentation (diminution) de l'actif net attribuable aux porteurs de parts rachetables :</b>					
Total des revenus	0,43	0,42	0,39	0,40	0,43
Total des charges	(0,03)	(0,05)	(0,04)	(0,04)	(0,04)
Profits (pertes) réalisé(e)s pour l'exercice	0,03	(0,10)	(0,17)	(0,04)	0,14
Profits (pertes) latent(e)s pour l'exercice	0,22	0,52	(1,39)	(0,55)	0,36
<b>Total de l'augmentation (la diminution) de l'actif net attribuable aux porteurs de parts rachetables <sup>(2)</sup></b>	<b>0,65</b>	<b>0,79</b>	<b>(1,21)</b>	<b>(0,23)</b>	<b>0,89</b>
<b>Distributions aux porteurs de parts rachetables :</b>					
Revenu de placement (sauf les dividendes)	(0,38)	(0,37)	(0,35)	(0,34)	(0,40)
Dividendes	-	-	-	-	-
Gains en capital	-	-	-	-	-
Remboursement de capital	-	-	-	-	-
<b>Distributions totales aux porteurs de parts rachetables <sup>(3)</sup></b>	<b>(0,38)</b>	<b>(0,37)</b>	<b>(0,35)</b>	<b>(0,34)</b>	<b>(0,40)</b>
<b>Actif net attribuable aux porteurs de parts rachetables à la fin de l'exercice <sup>(4)</sup></b>	<b>11,85</b>	<b>11,63</b>	<b>11,21</b>	<b>12,75</b>	<b>13,34</b>

(1) Cette information est tirée des états financiers annuels audités du Fonds.

(2) L'actif net et les distributions sont calculés selon le nombre réel de parts en circulation à la date appropriée. L'augmentation (la diminution) de l'actif net attribuable aux porteurs de parts rachetables est établie selon le nombre moyen pondéré de parts en circulation pour l'exercice.

(3) Les distributions ont été versées en espèces et (ou) réinvesties sous forme de parts additionnelles du Fonds.

(4) Ce tableau ne doit pas être interprété comme un rapprochement de l'actif net par part au début et à la fin de l'exercice.

(5) Les parts de catégorie O du Fonds ont été converties en parts de catégorie A le 31 janvier 2018.

RATIOS ET DONNÉES SUPPLÉMENTAIRES (selon la valeur liquidative aux fins des opérations)	CATÉGORIE A				
	31 décembre 2024	31 décembre 2023	31 décembre 2022	31 décembre 2021	31 décembre 2020
Valeur liquidative totale (en milliers de dollars) <sup>(1)</sup>	42 766	29 320	27 180	31 986	32 519
Nombre de parts rachetables en circulation (en milliers) <sup>(1)</sup>	3 610	2 521	2 425	2 508	2 438
Ratio des frais de gestion (%) <sup>(2)</sup>	0,30	0,41	0,36	0,29	0,30
Ratio des frais de gestion avant renoncations ou prises en charge (%) <sup>(2)</sup>	0,30	0,41	0,36	0,29	0,31
Ratio des frais d'opérations (%) <sup>(3)</sup>	N/A	N/A	S.O	S.O	S.O
Taux de rotation du portefeuille (%) <sup>(4)</sup>	49,05	22,25	32,13	12,16	30,64
Valeur liquidative par part (\$)	11,85	11,63	11,21	12,75	13,34

(1) Données au 31 décembre de l'exercice indiqué.

(2) Le ratio des frais de gestion (« RFG ») se calcule conformément au Règlement 81-106, d'après le total des charges du Fonds attribuées à cette période (y compris la taxe de vente harmonisée, la taxe sur les produits et services (« TPS »), l'impôt sur le revenu et les intérêts), sauf les retenues d'impôts étrangers, commissions et autres coûts de transactions, et s'exprime en pourcentage annualisé de la valeur liquidative moyenne quotidienne au cours de l'exercice. GPPP peut, à son gré et sans en aviser les porteurs de parts, renoncer à certaines charges d'exploitation, ou les prendre en charge. Le Fonds a vu des frais renoncés ou absorbés pour toutes les années présentées. La renonciation ou prise en charge de charges d'exploitation devrait se poursuivre pour une durée indéterminée et GPPP peut y mettre fin en tout temps à sa discrétion et sans préavis.

(3) Le ratio des frais d'opérations correspond au total des commissions et des autres coûts d'opérations de portefeuille et est exprimé en pourcentage annualisé de la valeur liquidative moyenne quotidienne au cours de l'exercice.

(4) Le taux de rotation du portefeuille du Fonds indique le niveau d'activité selon lequel le conseiller en valeurs gère les placements du Fonds. Un taux de rotation de 100 % signifie que le Fonds achète et vend tous les titres de son portefeuille une fois au cours de l'exercice. Plus le taux de rotation est élevé au cours d'un exercice, plus les frais d'opérations payables par le Fonds sont élevés au cours de l'exercice et plus les investisseurs sont susceptibles de toucher un gain en capital imposable pendant l'exercice. Il n'y a pas nécessairement de lien entre un taux de rotation élevé et le rendement d'un fonds.

(5) Les parts de catégorie O du Fonds ont été converties en parts de catégorie A le 31 janvier 2018.

# PEMBROKE

## FONDS D'OBLIGATIONS CANADIEN PEMBROKE

### Faits saillants financiers (suite)

#### Honoraires de gestion

Les honoraires de gestion sont imputés directement aux porteurs de parts. Sous réserve des honoraires maximaux présentés ci-dessous, des honoraires de gestion sont imputés aux porteurs de parts en fonction de leur actif sous gestion confié sous la gestion de GPPP. Ces honoraires sont payés directement à GPPP au moyen du rachat (sans frais) d'un nombre suffisant de parts des Fonds détenus.

Nom du Fonds	Actifs gérés		
	Moins de 1 million de dollars	Entre 1 million de dollars et 5 millions de dollars	Plus de 5 millions de dollars <sup>1</sup>
Fonds marché monétaire Pembroke	-	-	-
Fonds d'obligations canadien Pembroke	0,65 %	0,50 %	0,40 %
Fonds d'obligations de sociétés Pembroke	0,75 %	0,60 %	0,50 %
Fonds équilibré canadien Pembroke	1,30 %	1,00 %	0,75 %
Fonds équilibré mondial Pembroke	1,30 %	1,00 %	0,75 %
Fonds de sociétés canadiennes toutes capitalisations Pembroke	1,50%	1,50%	1,00 %
Fonds de croissance canadien Pembroke	1,70 %	1,50 %	1,00 %
Fonds de croissance américain Pembroke Inc.	1,50 %	1,50 %	1,00 %
Fonds de croissance international Pembroke	1,50 %	1,50 %	1,00 %
Fonds concentré Pembroke – parts de catégorie A	1,50 %	1,50 %	1,00 %
Fonds de dividendes et de croissance Pembroke	1,50 %	1,50 %	1,00 %

<sup>1</sup> Les investisseurs avec de larges sommes investies ou ceux qui répondent à des critères spécifiques peuvent bénéficier de frais réduits.

Les honoraires de gestion payés directement à GPPP par les porteurs de parts du Fonds au moyen d'un rachat de parts se sont élevés à 72 073 \$ pour l'exercice clos le 31 décembre 2024.

Aux termes du programme Avantage Familial Pembroke, les avoirs familiaux de tous les membres de la famille désignés par l'investisseur seront pris en compte afin d'établir le montant des honoraires de gestion qui s'appliquent à tous les membres de la famille. Afin de profiter du programme Avantage Familial Pembroke, les membres de la famille doivent être désignés par l'investisseur sur le formulaire préparé à cet effet par GPPP et doivent être approuvés par GPPP avant qu'une réduction des honoraires de gestion ne s'applique. Les honoraires de gestion sont déterminés en fonction des actifs gérés par GPPP et Pembroke.

L'entièreté des honoraires de gestion ont été utilisés par le Gestionnaire pour payer les coûts reliés à la gestion du portefeuille de placements, à la fourniture d'analyses de placement et de recommandations, à la prise de décisions de placement, et à la fourniture d'autres services. Pour l'exercice clos le 31 décembre 2024, aucuns des honoraires de gestion reçus par le Gestionnaire n'ont été utilisés pour régler des commissions ou d'autres formes de rémunération de courtiers (collectivement les « coûts reliés à la distribution ») payées à des courtiers inscrits ou à des contrepartistes pour des parts du Fonds achetées et détenues par les investisseurs.

# P E M B R O K E

## FONDS D'OBLIGATIONS CANADIEN PEMBROKE

---

### **Mise en garde à l'égard des déclarations prospectives**

---

Le présent document peut contenir des déclarations prospectives portant sur des événements, résultats, circonstances, rendements ou attentes futurs prévus qui ne correspondent pas à des faits historiques, mais plutôt à nos opinions au sujet d'événements futurs. De par leur nature, les déclarations prospectives nous demandent de formuler des hypothèses et comportent des incertitudes et des risques inhérents. Il existe un risque important que les prédictions et autres déclarations prospectives se révèlent inexactes. Nous avertissons les lecteurs du présent document de ne pas se fier indûment à nos déclarations prospectives, car un certain nombre de facteurs pourraient entraîner un écart important entre les résultats, conditions, actions ou événements réels futurs et les objectifs, attentes, estimations ou intentions exprimés ou implicites dans les déclarations prospectives. Il pourrait y avoir un écart important entre les résultats réels et les attentes de la direction, telles qu'elles sont formulées dans ces déclarations prospectives, pour diverses raisons, parmi lesquelles les conditions du marché et de l'économie en général, les taux d'intérêt, l'évolution de la réglementation et de la législation et les effets de la concurrence dans les secteurs géographiques et commerciaux dans lesquels le Fonds peut investir. Nous avertissons les lecteurs que la liste de facteurs qui précède n'est pas exhaustive et que, lorsqu'ils s'appuient sur des déclarations prospectives pour prendre des décisions concernant un placement dans le Fonds, les investisseurs et autres personnes doivent examiner attentivement ces facteurs, ainsi que les autres incertitudes et événements possibles, et tenir compte de l'incertitude inhérente aux déclarations prospectives. De plus, veuillez prendre note que le Fonds n'a pas l'intention de mettre à jour les déclarations prospectives pour tenir compte d'une nouvelle information, d'événements futurs ou d'autres éléments avant la publication du prochain rapport de la direction sur le rendement du Fonds.

# P E M B R O K E

G E S T I O N P R I V É E D E P L A C E M E N T

150, rue King Ouest, bureau 1210  
Toronto (Ontario) M5H 1J9, Canada  
Tél. 416 366-2550 800 668-7383 Téléc. 416 366-6833

1002, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1700  
Montréal (Québec) H3A 3S4, Canada  
Tél. 514 848-0716 800 667-0716 Téléc. 514 848-9620

Gestion privée de placement Pembroke Ltée  
est courtier en fonds d'investissement et gestionnaire des fonds Pembroke.  
Canso Investment Counsel Ltd. est conseiller en placements.

Service de garde : RBC Services aux investisseurs et de trésorerie  
Registres des documents du porteur de parts fournis par RBC Services aux investisseurs et de trésorerie  
Audit annuel : Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l.